

Kúpna zmluva č.27/2419

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
Rámcovej dohody č. SE-249-23/OVO-2007

Článok I. **Zmluvné strany**

1.1. Kupujúci:

Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
zastúpené Úradom pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený:

Ing. Jurajom HREHORČÁKOM
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje :

Alžbeta KOSTKOVÁ

☎ +421/960/321324

☎ +421/960/322421

IČO:

30845572

Bankové spojenie:
č. účtu:

Štátna pokladnica
7000171215/8180

2.1. Predávajúci:

PORSCHE Slovakia, spol. s r.o.
Vajnorská 160,
831 04 Bratislava

Zapísaný v:

OR Okresného súdu Bratislava, oddiel Sro, vložka číslo: 6133/B

Zastúpený:

Franz FRÜHWIRTH

- generálny riaditeľ spoločnosti

Vybavuje:

Viera ŠMIČKOVÁ

☎ +421/2/49262607

☎ +421/2/49262644

IČO:

31362788

IČ DPH:

SK 2020 344 018

Bankové spojenie:
č. účtu:

Tatra banka, a. s., Bratislava
2670000260/1100

Článok II. Úvodné ustanovenie

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Rámcovou dohodou č. SE-249-23/OVO-2007.

Článok III. Predmet zmluvy

3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu nasledovný osobný automobil:

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks bez DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
VW Passat Highline 2,0 TDI 140 k 6-G	1	796 515,96	947 853,99

- 3.2 Cena a technická špecifikácia uvedeného osobného automobilu musia byť v súlade s rámcovou dohodou, v jej platnom znení, s *Prílohou č.1 – Technická špecifikácia* a s *Prílohou č. 2 – Kúpna cena*, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 3.3 Predmetom dodávky môže byť iba nové vozidlo, vyrobené v roku 2007, v požadovanom vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách Slovenskej republiky.
- 3.4 S vozidlom musí byť dodaný:
- platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike,
 - návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom alebo českom jazyku,
 - servisná knižka.
- 3.5 Predávajúci stanoví povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík (oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce kvapaliny a nemrznúce chladiace médiá) v čase záruky a po záruke na vozidlo.
- 3.6 Vozidlo bude vybavené štandardným rezervným kolesom a nie kolesom na núdzový dojazd.
- 3.7 Odovzdanie vozidla kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacieho protokolu v mieste plnenia v dohodnutom termíne.

Článok IV. Kúpna cena a platobné podmienky

- 4.1 Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením čl. III. bodu 3.2 v celkovej výške **947 853,99 Sk**.
Slovom: Deväťstoštyridsaťsedemtisícosemstopäťdesiattri 99/100 Slovenských korún.
- 4.2 Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.
- 4.3 Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a doručí ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch najneskôr dňa **21. decembra 2007**. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku V. tejto zmluvy.
- 4.4 Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.
- 4.5 Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov). Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 4.6 Kupujúci neposkytne preddavok na cenu.
- 4.7 V prípade omeškania zaplatenia faktúry predávajúcemu si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu a ani na úroky z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.
- 4.8 Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

Článok V. Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 5.1 Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo predávajúceho – Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
- 5.2 Termín dodania predmetu zmluvy kupujúcemu je najneskôr do **21. decembra 2007**.
Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcov kupujúceho, ktorými sú len pre účely tejto zmluvy pplk. Ing. Tibor Meliš, VÚ 9994 Nemšová, tel. č. 0903/820628, 0960/336200, fax: 0960/336234, pplk. Ing. Karol Poľakovič, tel. č. 0960/424 444, fax: 0960/424 306, mjr. Ing. Jaroslav Mlyнарčík, tel. č. 0960/424 229, fax: 0960/424 404 a to najmenej 1 pracovný deň vopred (ďalej len „zástupca kupujúceho“).
- 5.3 Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol.

Článok VI.

Záručná doba, servis a zodpovednosť za vady predmetu zmluvy

- 6.1. Záručná doba na celé vozidlo je 2+3 roky alebo najazdených 100 tis. km podľa toho, čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť vozidla. Záručná doba na prehrdzavenie karosérie je 12 rokov, na lak 3 roky.
- 6.2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia vozidla kupujúcim (od dátumu uvedeného na preberacom-odovzdávacom protokole).
- 6.3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady. Nároky z väd tovaru pre kupujúceho vyplývajú z ustanovenia § 436 Obchodného zákonníka.
- 6.4. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada materiálu alebo výrobná závada, predávajúci je povinný závadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia závady.
- 6.5. Predpredajný, záručný a pozáručný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných autorizovaných strediskách v SR.
- 6.6. Predávajúci zaručuje dodávky originálnych náhradných dielcov po dobu minimálne 10 rokov.

Článok VII.

Vlastnícke právo

- 7.1. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po zaplatení faktúry predávajúcemu. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty

- 8.1. Kupujúci je oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z hodnoty nedodanej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania plnenia dodávky predmetu zmluvy.
- 8.2. Predávajúci je oprávnený vyúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplátenej ceny za každý deň omeškania úhrady vystavenej faktúry. Predávajúci si nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.
- 8.3. V prípade, že si kupujúci nepreberie vozidlo v termíne, ktorý určí predávajúci podľa bodu 5.2., uhradí kupujúci pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
- 8.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 8.5. V prípade doručenia faktúry po uvedenom termíne si predávajúci nemôže uplatniť nárok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmysle ustanovenia čl. VIII. bod 8.2. tejto zmluvy.

Článok IX.

- 9.1. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci.

Článok X.

Spoločné ustanovenia

- 10.1. Ak niektorá otázka nie je riešená v tejto zmluve, platia pre ňu príslušné ustanovenia rámcovej dohody. Ak ani rámcová dohoda neupravuje niektorú otázku, použijú sa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia


- 11.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 11.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 11.3. Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami oboch zmluvných strán.


11.4 Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Tri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa _____

V Bratislave dňa 19 DEC. 2007



FORSCHE SLOVAKIA spol. s r.o.

Vajnorská č. 160, P.O.BOX 130
830 00 Bratislava
- 4 -

za predávajúceho
Franz FRÜHWIRTH
konateľ





za kupujúceho
Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

za kupujúceho
Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

Technická Špecifikácia

Osobný automobil vyššej strednej triedy: NAFTA

Model: **VW Passat Highline 2,0 TDI, 140 k 6-G**

Karoséria: samonosná - sedan, celokovová, 4 – dverová, 5-miestna, ocel'ová plne pozinkovaná

I. Technická špecifikácia

Výbava vozidla

ABS brzdy s antiblokovacím systémom a s elektronickým rozdeľovaním brzdnéj sily,
EDS elektronická uzávierka diferenciálu,
ASR protipreklzový systém,
ESP elektronický stabilizačný program,
elektromechanický posilňovač riadenia s premenlivým účinkom,
elektronická parkovacia brzda,
tempomat,
elektronický imobilizér s deaktiváciou v kľúči,
multifunkčný ukazovateľ – palubný počítač,
hodiny,
centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním,
slniečna clona so zrkadlom pred vodičom a spolujazdcom,
prístrojový panel a stredová konzola s dekorom “Chrom matt“,
bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca s prepínačom,
3-bodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách,
airbag na strane vodiča a spolujazdca (s deaktiváciou), bočné airbagy vpredu, hlavové airbagy vpredu a vzadu,
fajčiarska výbava,
operadlá zadných sedadiel asymetricky delené, sklopné, s opierkou na ruky,
otvor v operadle zadných sedadiel,
otáčkomer,
4-ramenný volant,
automatická klimatizácia,
podlahové koberčeky vpredu a vzadu,
diversity anténa integrovaná v zadnom skle,
determálne – tónované sklá,
výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant,
výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca s el. nastaviteľnou bedernou opierkou sedadla vodiča a el. nastavovaním operadla vodiča,
stredová opierka rúk vpredu s odkladacím priestorom a výdychmi vzadu,
komfortné sedadlá vpredu,
hlavové opierky na všetkých sedadlách,
ocel'ové disky MILWAUKEE, 7Jx16,
plnohodnotná ocel'ová rezerva,
signalizácia otvorených dverí, rozsvietených svetiel, nezapnutia bezpečnostných pásov na predných sedadlách,
predné svetlomety do hmly,
tretie brzdové svetlo,
osvetlenie batožinového priestoru,
elektrické ovládanie všetkých okien,
elektrické ovládanie a vyhrievanie vonkajších spätných zrkadiel,

III. Farebné vyhotovenie

Karoséria: farba – **modrá Graphit perleťová**

Interiér: latte machiato hnedá

IV. Povinné vybavenie vozidla

S každým vozidlom je dodané:

- osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách

- v slovenskom jazyku,
- plnohodnotné rezervné koleso, sada základného náradia a zdvihák, výstražný trojuholník, lekárnička, náhradné žiarovky a poistky, ťažné lano, hasiaci prístroj,
 - servisná knižka v slovenskom jazyku,
 - návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku.

KÚPNA CENA

Osobný automobil vyššej strednej triedy: NAFTA

Model: **VW Passat Highline 2,0 TDI, 140 k 6-G**

CENA ZA PREDMET ZMLUVY (kúpna cena)

Názov (značka a typ)	VW Passat Highline 2,0 TDI, 140 k 6-G	
	v Sk bez DPH	v Sk s DPH
Cena vozidla pre bežného zákazníka v Sk	809 849,00 Sk	963 720,31 Sk
Poskytovaná zľava z ceny 24 %	190 764,00 Sk	227 009,16 Sk
Cena vozidla bez doplnkov po zľave v Sk	619 085,00 Sk	736 711,15 Sk
Základná cena - Kúpna cena so zľavou v Sk	619 085,00 Sk	736 711,15 Sk
Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy		
Metalická farba	12 481,00 Sk	14 852,00 Sk
Príplatok za výbavu Highline	63 025,00 Sk	74 999,75 Sk
Rezervné koleso z ľahkých zliatin	5 481,64 Sk	6 523,15 Sk
El. Slniečna clona zadného okna	2 702,86 Sk	3 216,40 Sk
Prídavné elektrické vykurovanie	0,00 Sk	0,00 Sk
Parkovacie senzory vpredu aj vzadu	12 981,09 Sk	15 447,49 Sk
Generator 180 A	0,00 Sk	0,00 Sk
Multifunkčný volant, 3-ramenný, kožený	0,00 Sk	0,00 Sk
Bi-xenónové svetlomety s automatickým natičaním	31 672,33 Sk	37 690,07 Sk
Rádio RCD 500 MP3, CD menič na 6 CD	8 755,54 Sk	10 419,09 Sk
Zimný paket+	6 758,87 Sk	8 043,05 Sk
Alarm Plus so zálohovou sirénou	8 006,73 Sk	9 528,00 Sk
Sada gumených rohoží	686,00 Sk	816,00 Sk
4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch	24 880,00 Sk	29 607,00 Sk
Cena spolu	796 515,96 Sk	947 853,99 Sk

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010


Alžbeta Kostková